

28 e Sela, Elef, e Jebus, que é Jerusalém, Gabaat e Cariat: catorze cidades com as suas aldeias. Esta é a possessão dos filhos de Benjamim segundo as suas famílias.

CAPÍTULO 19

HERANÇA DAS OUTRAS SEIS TRIBOS.

1 E saiu a segunda sorte aos filhos de Simeão pelas suas famílias: e foi a herança

2 dêles no meio da herança dos filhos de Judá: Bersabee e Sabee e Molada

3 e Hasersual, Bala e Asem

4 e Eltolad, Betul e Harma

5 e Siceleg e Betnarcabot, e Hasersusa

6 e Betlebaot e Saroen: treze cidades com as suas aldeias.

7 Ain e Remon e Atar e Asan: quatro cidades com as suas aldeias:

8 Todos os lugarejos dos contornos destas cidades até Baalat Beer Ramat da banda do meio-dia. Esta é a herança dos filhos de Simeão segundo as suas famílias. (1)

9 Na possessão e território de Judá: porque era maior: e por isso os filhos de Simeão tiveram o seu quinhão no meio da herança daqueles.

10 E caiu a terceira sorte aos filhos de Zabulon pelas suas famílias: e a fronteira da sua herança se estende até Sarid. (2)

(1) **BALAAAT BEER RAMAT** — No Negeb, localidade desconhecida, que se pode explicar como encerrando dois nomes: Balaat Beer, Ramat Negebe.

(2) **ZABULON** — O seu território tinha por fronteiras, se-

Josué 19, 11-24

11 E sobe do mar e de Merala, chega a Debaset até a torrente que está defronte de Jeconam.

12 E volta de Sared para o nascente até os confins de Ceselettabor: e sai a Daberet, e sobe para Jafie.

13 E dali passa até o lado oriental de Getefer e Tacasin: e estende-se a Remon, Amtar e Noa.

14 E dá volta pelo norte para a banda de Hanaton: e termina-se no vale de Jeftael,

15 e Catet e Naalol e Semeron e Jedala e Belém: doze cidades com as suas aldeias. (3)

16 Esta é a herança da tribo dos filhos de Zabulon pelas suas famílias, com as suas cidades e lugarejos.

17 Saiu a quarta sorte a Issacar pelas suas famílias:

18 e a sua herança compreende a Jezrael e Casalot e Sunem,

19 e Hafaraim e Seon, e Anaarat,

20 e Rabot e Cesion, e Abes,

21 e Ramet, e Enganim, e Enada, e Betfeses.

22 E a sua fronteira chega até Tabor e Saesima e Betsames: e fenece no Jordão: dezesseis cidades com as suas aldeias, (4)

23 Esta é a herança dos filhos de Issacar pelas suas famílias, com as suas cidades e lugarejos.

24 E caiu a quinta sorte à tribo dos filhos de Aser pelas suas famílias: (5)

gundo o testemunho de Josefo, a este o lago de Genesaré, a oeste o Carmelo e o Mediterrâneo, ao sul Issacar, ao norte Neftali e Aser.

(3) **BELÉM** — De Zabulon, ao sul de Dgeda.

DOZE CIDADES — Sdmente são citadas cinco; é provável que tivesse desaparecido uma linha do texto por um erro do copista.

(4) **TABOR** — Montanha na extremidade nordeste da planície de Esdrelon.

(5) **ASER** — Situada a oeste na margem do Mediterrâneo; era limitada a sudeste por Zabulon; a este por Neftali, e ao norte

25 e a sua fronteira se estende desde Halcat e Cali e Beten e Axaf

26 e Elmelec e Amaad e Messal: e chega até ao Carmelo do mar e a Sior e a Labanat.

27 E volta pelo Oriente para a banda de Betdagon: e passa até Zabulon e ao vale de Jeftael para o norte até Betemec e Neiel. E estende-se pela esquerda até Cabul,

28 e Abran e Roob e Hamon e Dana, até a grande Sidônia:

29 e volta para a banda de Horma até a fortíssima cidade de Tiro, e até Hosa: e termina-se no mar do território de Achziba:

30 também Ama e Afe e Roob: vinte e duas cidades com as suas aldeias.

31 Esta é a herança dos filhos de Aser pelas suas famílias, com as suas cidades e lugarejos.

32 Caiu a sexta sorte aos filhos de Neftali pelas suas famílias: (6)

33 e a sua fronteira começa desde Helef e Elon e Saananim, e Adami, que se chama Neceb, e desde Jebnael até Lecum; e acaba no Jordão;

34 e volta a sua fronteira pelo ocidente para Azanot-tabor, e dali se estende até Hucuca, e passa por Zabulon da parte do meio-dia, e por Aser da parte do ocidente, e por Judá da parte do Jordão pelo oriente.

pela Fenícia. Era porém de grande fertilidade, muito abundante em trigo e azelte.

(6) NEFTALI — Era a mais setentrional das tribos de Israel. Estava limitada: a este pelo Jordão, lago Meron e o Genemet; ao sul estava Zabulon; a oeste Aser; ao norte o rio Lontes. O seu território era o mais variado de todas as tribos: ao norte, montanhas; ao sul, planícies, que são o jardim da Palestina.

Josué 19, 35-50

35 Suas cidades fortificadíssimas Assedim, Ser, e Emat, Recat e Ceneret,

36 e Edema e Arama, Asor,

37 e Cedec e Edrai, Enasor,

38 e Jeron e Magdalel, Horem e Betanat e Betsames: dezenove cidades com as suas aldeias.

39 Esta é a herança da tribo dos filhos de Neftali pelas suas famílias, com as suas cidades e lugarejos.

40 Saiu a sétima sorte à tribo dos filhos de Dan pelas suas famílias: (7)

41 e foram os têrmos da sua herança Sara e Estaol, e Hirsemes, isto é, cidade do sol,

42 Selebin e Aialon e Jetela,

43 Elon e Temna e Acron,

44 Eltece, Gebeton e Balaat,

45 e Jud e Bane e Barac e Getremon.

46 e Meiarcon e Arecon, com os seus confins que olham para Joje,

47 e que se terminam neste mesmo lugar. Mas os filhos de Dan subiram, e pelejaram contra Lesem, e a tomaram: e passaram ao fio da espada, e a herdaram, e possuíram, e a povoaram, chamando-a Lesem Dan, do nome de Dan seu pai.

48 Esta é a herança da tribo dos filhos de Dan pelas suas famílias com as suas cidades e lugarejos.

49 E tendo Josué acabado de repartir a terra por sorte por cada uma das tribos, os filhos de Israel deram a Josué filho de Nun por herança no meio dêles,

50 conforme o preceito do Senhor, a cidade de

(7) DAN — Ficava encravada na tribo de Judá. Era a mais pequena, pelo que mais tarde procurou expandir-se para o norte.

Tamnath Sarath sobre o monte de Efraim, a qual elle tinha pedido: e edificou uma cidade, e nela morou. (8)

51 Estas são as possessões, que dividiram por sorte o sacerdote Eleazar, e Josué filho de Nun, e os príncipes das famílias, e das tribos dos filhos de Israel em Silo, diante do Senhor à porta do tabernáculo do testemunho, e repartiram a terra.

CAPÍTULO 20

CIDADES DE REFÚGIO ESTABELECIDAS POR ORDEM DO SENHOR.

1 E falou o Senhor a Josué, dizendo: Fala aos filhos de Israel, e dize-lhes:

2 Separarei as cidades dos que se refugiam, das quais eu vos falei por meio de Moisés:

3 a fim de que todo o que matar um homem sem querer, se retire a ellas: e possa evitar a ira do mais próximo parente do morto, que quizer vingar o seu sangue:

4 quando elle se refugiar a uma destas cidades, apresentar-se-á à porta da cidade, exporá aos anciãos de lá tudo o que possa comprovar a sua inocência: e dêste modo o receberão, e dar-lhe-ão onde habite. (1).

5 E se aquelle que quer vingar o morto o perseguir, não lho entregarão às suas mãos: porque matou por ignorância a seu próximo, nem se prova, que dois, ou três dias antes fôsse seu inimigo.

(8) **TAMNATH SARATH** — Hoje Tibneh, a duas horas e meia de caminho a nordeste de Djifneh, a antiga Gofna, no meio das montanhas de Efraim.

(1) **AOS ANCIÃOS** — Os anciãos, nas cidades israelitas, como na época patriarcal, desempenhavam as funções de Juizes e chefes da cidade.